

Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:
OBM/13

Verantwortliche/r:
Bürgermeister- und Presseamt

Vorlagennummer:
13-3/036/2019

Mehrsprachige Wahlaufforderung zur Kommunalwahl 2020

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Ausländer- und Integrationsbeirat	07.11.2019	Ö	Beschluss	angenommen mit Änderungen

Beteiligte Dienststellen
Amt 33

I. Antrag

Mit der Übermittlung der Wahlunterlagen zur Kommunalwahl 2020 soll die Stadt Erlangen ein Beiblatt versenden, in dem in den Sprachen der wahlberechtigten (EU-)Bürger zur Teilnahme an den Wahlen unter dem Motto „Gestalten Sie ihre Stadt – machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch“ aufgerufen wird.

II. Begründung

1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Eine hohe Wahlbeteiligung ist auch ein positives Anzeichen für eine funktionierende und akzeptierte Demokratie. Eine Aufforderung zum Wählen in der Herkunftssprache signalisiert darüber hinaus den internationalen Anspruch der Stadt. Ebenso zeigt die Stadt damit ihr Interesse daran, auch EU-Bürger in die politische Gestaltung mit einzubinden.

Hintergrund:

In Bayern dürfen EU-Bürger seit 1996 zur Kommunalwahl gehen, allerdings werden EU-Bürger erst seit den Kommunalwahlen 2008 - genauso wie deutsche Staatsbürger - automatisch von Amts wegen in die Wählerliste aufgenommen. Dabei gelten für Sie die gleichen Zulassungsbedingungen wie für einen deutschen Staatsbürger. Derzeit stellen die EU-Bürger ca. 8 Prozent der wahlberechtigten Bevölkerung in Erlangen.

2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Mit den Wahlunterlagen soll ein Beiblatt versendet werden, in dem in den Sprachen der wahlberechtigten EU-Bürger zur Teilnahme an den Wahlen unter dem Motto „Gestalten Sie ihre Stadt – machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch“ aufgerufen wird.

3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

Die erforderlichen Ressourcen sind zum aktuell nicht konkret ermittelbar.

Investitionskosten:	€	bei IPNr.:
Sachkosten:	€	bei Sachkonto:
Personalkosten (brutto):	€	bei Sachkonto:
Folgekosten	€	bei Sachkonto:
Korrespondierende Einnahmen	€	bei Sachkonto:

Weitere Ressourcen

Haushaltsmittel

- werden nicht benötigt
- sind vorhanden auf IvP-Nr.
bzw. im Budget auf Kst/KTr/Sk
- sind nicht vorhanden

Anlagen:

III. Abstimmung

Beratung im Gremium: Ausländer- und Integrationsbeirat am 07.11.2019

Protokollvermerk:

Ergänzung zum Antrag: Neben der Wahlaufforderung soll auch eine Erläuterung zu den Kommunalwahlen in den gängigsten Sprachen der EU beigefügt werden.

Ergebnis/Beschluss:

Mit der Übermittlung der Wahlunterlagen zur Kommunalwahl 2020 soll die Stadt Erlangen ein Beiblatt versenden, in dem in den Sprachen der wahlberechtigten (EU-) Bürger zur Teilnahme an den Wahlen unter dem Motto „Gestalten Sie ihre Stadt – machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch“ aufgerufen wird.

mit 17 gegen 0 Anwesend 17 Stimmen

Lütfiye Yaver-Bozkurt
1. Vorsitzende

Till Fichtner
Schriftführer

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang